

**EUSKO JAURLARITZA****ENPLEGU ETA GIZARTE POLITIKETAKO SAILA****Gipuzkoako Lan, Enplegu eta Gizarte Politiketako Lurralde Ordezkaritzta**

*EBAZPENA, 2013ko urriaren 21eko, Gipuzkoako lan, enplegu eta gizarte politiketako lurralde ordezkarirena 2014. urterako Gipuzkoako lurraldeko tokiko jaiegunen egutegia ezartzen duena.*

Eusko Jaurlaritzak, uztailaren 9ko 381/2013 Dekretuaren bidez (uztailaren 19ko *Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkaria*) Autonomía Estatutuko 12. artikulua eta Langileen Estatutuaren Testu Bateratua onartzen duen martxoaren 24ko 1/1995 Legegintzako Errege Dekretuko 37. artikulua aplikatutz, Euskal Autonomía Erkidegoko eremuan, 2014. urtean, igandeez gain, lan-ondorioetarako 12 egun baliogabeen zerrenda onartu du.

12 egun baliogabe horiek honakoak dira:

- Urtarrilaren 1a, Urteberri eguna.
- Urtarrilaren 6a, Errege eguna.
- Apirilaren 17a, Ostegun Santua.
- Apirilaren 18a, Ostiral Santua.
- Apirilaren 21a, Pazko Astelehena.
- Maiatzaren 1a, Langileen Eguna.
- Abuztuaren 15a, Andra Mari eguna.
- Urriaren 25a, Euskadiko Eguna.
- Azaroaren 1a, Domusantu eguna.
- Abenduaren 6a, Konstituzio eguna.
- Abenduaren 8a, Birjinaren Sortze Garbia.
- Abenduaren 25a, Eguberri eguna.

Gipuzkoako lan, enplegu eta gizarte politiketako Lurralde Ordezkarria eskuduna da Gipuzkoako Lurralde Historikorako lanerako bi egun baliogabe, ordainduak eta errekuperatu behar ez direnak, tradizioz tokiko jaiegunak izan ohi direnak, ezartzeko, horretarako, aldez aurretik dagozkien udaletako osoko bilkurek proposamena egin behar dutela; hori guztia aipatutako Eusko Jaurlaritzaren uztailaren 9ko 381/2013 Dekretuko 2. artikuluan ezarritakoarekin arabera, eta Enplegu eta Gizarte Politiketako Sailaren egitura organiko eta funtzionala ezartzen duen 191/2013 Dekretuaren 19. artikuluaren arabera (2013-04-24ko *Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkaria*).

Udalekin egin beharreko kontsultak egin eta gero, honako hau.

**XEDATU DUT**

Gipuzkoako Lurralde Historikoan, 2014 urterako tokiko eremuko bi jaiegunak, ordainduak eta errekuperatu behar ez direnak, eta lan ondorioetarako egun baliogabetzat hartzen direnak, ondoren azaltzen direnak izango dira:

- uztailaren 31a, Loiolako San Inazio eguna, Gipuzkoako Lurralde Historiko osoan.
- Gipuzkoako Lurralde Historikoko udalerri bakoitzerako:

**GOBIERNO VASCO****DEPARTAMENTO DE EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES****Delegación Territorial de Trabajo, Empleo y Políticas Sociales de Gipuzkoa**

*RESOLUCION de 21 de octubre de 2013 del delegado territorial de trabajo, empleo y políticas sociales de Gipuzkoa, por la que se establecen el calendario de las fiestas locales del territorio de Gipuzkoa para el año 2014.*

El Gobierno Vasco, por Decreto 381/2013, de 9 de julio (*Boletín Oficial del País Vasco* de 19 de julio) en aplicación del artículo 12 del Estatuto de Autonomía y del artículo 37 del Real Decreto Legislativo 1/1995, de 24 de marzo, que aprueba el texto refundido del Estatuto de los Trabajadores, ha aprobado la relación de 12 días, además de los domingos, inhábiles a efectos laborales, durante el año 2014, en el ámbito territorial de la C.A. del País Vasco.

Dichos 12 días inhábiles son:

- 1 de enero, Año Nuevo.
- 6 de enero, Epifanía del señor.
- 17 de abril, Jueves Santo.
- 18 de abril, Viernes Santo.
- 21 de abril, Lunes de Pascua.
- 1 de mayo, Fiesta del Trabajo.
- 15 de agosto, Asunción de la Virgen.
- 25 de octubre, Día del País Vasco.
- 1 de noviembre, Todos los Santos.
- 6 de diciembre, Día de la Constitución.
- 8 de diciembre, Inmaculada Concepción.
- 25 de diciembre, Natividad del Señor.

El delegado territorial de trabajo, empleo y políticas sociales de Gipuzkoa, es competente para la fijación para el Territorio Histórico de Gipuzkoa de los dos días inhábiles para el trabajo, retribuidos y no recuperables, con el carácter de fiestas locales que por tradición lo sean del municipio, previa propuesta del Pleno de los correspondientes Ayuntamientos; todo ello de acuerdo con lo establecido en el art. 2 del citado Decreto 381/2013, de 9 de julio, del Gobierno Vasco y en el art. 19 del Decreto 191/2013, de 9 de abril, por el que se establece la estructura orgánica y funcional del Departamento de Empleo y Políticas Sociales (*Boletín Oficial del País Vasco* 24-04-2013).

Realizadas la oportunas consultas con los Ayuntamientos afectados,

**DISPONGO**

Las dos fiestas de ámbito local, retribuidas y no recuperables para el año 2014, que tienen la consideración de días inhábiles a efectos laborales, en el Territorio Histórico de Gipuzkoa, será las siguientes:

- 31 de julio, San Ignacio de Loyola, en todo el Territorio Histórico de Gipuzkoa.
- Para cada municipio del Territorio Histórico de Gipuzkoa:

|  |                                       |  |
|--|---------------------------------------|--|
| ABALTZISKETA   | Ekainak 24                            | San Juan                                   |
| ADUNA  | Abuztuak 14                           |  |
| AIA  | Abuztuak 7                            |  |
| AIZARNAZABAL   | Irailak 29                            | San Miguel                                 |
| ALBIZTUR   | Abuztuak 18                           |  |
| ALEGIA   | Uztailak 16                           |  |
| ALKIZA   | Irailak 8                             |  |
| ALTZAGA  | Irailak 29                            | San Miguel                                 |
| ALTZO  | Martxoak 3                            | Astelehen-Itauteria                        |
| AMEZKETA   | Abuztuak 25                           | S. Bartolome<br>biharamuna                 |
| ANDOAIN  | Ekainak 24                            | San Juan                                   |
| ANOETA   | Ekainak 19                            | Gorpuzti-eguna                             |
| ANTZUOLA   | Uztailak 18                           |  |
| ARAMA  | Azaroak 11                            | San Martin                                 |
| ARETXABAleta   | Abuztuak 14                           |  |
| ARRASATE   | Ekainak 24                            | San Juan                                   |
| ASTEASU  | Ekainak 30                            | San Pedro biharamuna                       |
| ASTIGARRAGA  | Uztailak 25                           |  |
| ATAUN<br><u>San Martin</u><br><u>S. Gregorio</u><br><u>Aia</u> | Azaroak 11<br>Irailak 3<br>Uztailak 2 | San Martin<br>San Gregorio<br>Santa Isabel |
| AZKOITIA   | Abenduak 1                            | San Andres<br>biharamuna                   |
| AZPEITIA   | Urtarrilak 20                         | S. Sebastian                               |
| BALIARRAIN   | Maiatzak 15                           | San Isidro                                 |
| BEASAIN  | Ekainak 2                             | Loinatz bigarrena                          |
| BEIZAMA  | Ekainak 27                            |  |
| BELAUNTZA  | Ekainak 24                            | San Juan                                   |

|  |  |  |
|--|--|--|
| ABALTZISKETA   | 24 Junio                               | San Juan                                   |
| ADUNA  | 14 Agosto                              |  |
| AIA  | 7 Agosto                               |  |
| AIZARNAZABAL   | 29 Septiembre                          | San Miguel                                 |
| ALBIZTUR   | 18 Agosto                              |  |
| ALEGIA   | 16 Julio                               |  |
| ALKIZA   | 8 Setiembre                            |  |
| ALTZAGA  | 29 Septiembre                          | San Miguel                                 |
| ALTZO  | 3 Marzo                                | Lunes de Carnaval                          |
| AMEZKETA   | 25 Agosto                              | Siguiente a San<br>Bartolome               |
| ANDOAIN  | 24 Junio                               | San Juan                                   |
| ANOETA   | 19 de junio                            | Corpus Christi                             |
| ANTZUOLA   | 18 Julio                               |  |
| ARAMA  | 11 Noviembre                           | San Martín                                 |
| ARETXABAleta   | 14 Agosto                              |  |
| MONDRAGON  | 24 Junio                               | San Juan                                   |
| ASTEASU  | 30 Junio                               | Siguiente a San Pedro                      |
| ASTIGARRAGA  | 25 Julio                               |  |
| ATAUN<br><u>San Martin</u><br><u>S. Gregorio</u><br><u>Aia</u> | 11 Noviembre<br>3 Setiembre<br>2 Julio | San Martín<br>San Gregorio<br>Santa Isabel |
| AZKOITIA   | 1 de diciembre                         | Siguiente a San Andrés                     |
| AZPEITIA   | 20 Enero                               | S. Sebastián                               |
| BALIARRAIN   | 15 Mayo                                | San Isidro                                 |
| BEASAIN  | 2 junio                                | S. Martín de Loinaz                        |
| BEIZAMA  | 27 Junio                               |  |
| BELAUNTZA  | 24 Junio                               | San Juan                                   |

|   |  |  |
|---|--|--|
| BERASTEGI   | Abuztuak 11  | San Lorentzo<br>biharamuna   |
| BERGARA   | Irailak 16   | San Martin Agirre  |
| BERROBI   | Abuztuak 28  | San Agustin  |
| BIDEGOIAN<br><u>Bidania</u><br><u>Goiatz</u>  | Abuztuak 25<br>Abuztuak 18                             |  |
| DEBA  | Abuztuak 16  |  |
| DONOSTIA  | Urtarrilak 20  | San Sebastian  |
| EIBAR   | Ekainak 24   | San Juan   |
| ELDUAIN   | Irailak 8  | Andra Mari jaiotza   |
| ELGETA  | Uztailak 4   | S. Pedro ondoko<br>igandearen aurreko<br>ostirala.                     |
| ELGOIBAR  | Urtarrilak 17  | San Anton  |
| ERRENTERIA  | Uztailak 22  | Madalena   |
| ERREZIL   | Ekainak 13   |  |
| ESKORIATZA  | Ekainak 30   |  |
| EZKIO-ITSASO<br><u>Ezkio</u><br><u>S.Lutzi-Anduaga</u><br><u>Itxaso-Alegia</u><br><u>Itsaso</u> | Maiatzak 8<br>Ekainak 30<br>Uztailak 22<br>Abuztuak 24 | San Migelen agerraldia<br>S.Pedro biharam.<br>Madalena<br>S. Bartolome |
| GABIRIA   | Abuztuak 16  | San Roke   |
| GAINTZA   | Irailak 29   | San Miguel   |
| GAZTELU   | Abuztuak 16  |  |
| GETARIA   | Abuztuak 6   | San Salvador   |
| HERNANI   | Ekainak 24   | San Juan   |
| HERNIALDE   | Abuztuak 14  |  |
| HONDARRIBIA   | Irailak 8  | Guadalupeko Ama.   |

|   |   |  |
|---|---|--|
| BERASTEGI   | 11 Agosto                                   | Siguiente a San<br>Lorenzo   |
| BERGARA   | 16 Septiembre                               | San Martin de Agirre   |
| BERROBI   | 28 Agosto                                   | San Agustín  |
| BIDEGOIAN<br><u>Bidania</u><br><u>Goiatz</u>  | 25 Agosto<br>18 Agosto                      |  |
| DEBA  | 16 Agosto                                   |  |
| SAN SEBASTIAN   | 20 Enero                                    | San Sebastián  |
| EIBAR   | 24 Junio                                    | San Juan   |
| ELDUAIN   | 8 Setiembre                                 | Natividad de la Virgen   |
| ELGETA  | 4 Julio                                     | Viernes anterior al<br>domingo siguiente a S.<br>Pedro.                          |
| ELGOIBAR  | 17 Enero                                    | San Antón  |
| ERRENTERIA  | 22 Julio                                    | Mª Magdalena   |
| ERREZIL   | 13 Junio                                    |  |
| ESKORIATZA  | 30 Junio                                    |  |
| EZKIO-ITSASO<br><u>Ezkio</u><br><u>S.Lutzi-Anduaga</u><br><u>Itxaso-Alegia</u><br><u>Itsaso</u> | 8 Mayo<br>30 Junio<br>22 Julio<br>24 Agosto | Aparición de San.<br>Miguel<br>Sig. a San Pedro<br>Mª Magdalena<br>San Bartolomé |
| GABIRIA   | 16 Agosto                                   | San Roque  |
| GAINTZA   | 29 Setiembre                                | San Miguel   |
| GAZTELU   | 16 Agosto                                   |  |
| GETARIA   | 6 Agosto                                    | San Salvador   |
| HERNANI   | 24 Junio                                    | San Juan   |
| HERNIALDE   | 14 Agosto                                   |  |
| HONDARRIBIA   | 8 Setiembre                                 | Virgen de Guadalupe  |

|                 |               |  |
|-----------------|---------------|--|
| IBARRA          | Abuztuak 25   | S. Bartolome<br>biharamuna                     |
| IDIAZABAL       | Otsailak 3    | San Blas                                       |
| IKAZTEGIETA     | Ekainak 23    | San Juan bezpera                               |
| IRUN            | Ekainak 30    |  |
| IRURA           | Irailak 29    | San Miguel                                     |
| ITSASONDO       | Irailak 19    |  |
| LARRAUL         | Abuztuak 4    |  |
| LASARTE-ORIA    | Ekainak 30    | S.Pedro biharamuna                             |
| LAZKAO          | Apirilak 28   | S. Prudentzio                                  |
| LEABURU         | Urtarrilak 20 | San Sebastian                                  |
| LEGAZPI         | Maiatzak 3    |  |
| LEGORRETA       | Maiatzak 29   | Azintzio eguna                                 |
| LEINTZ- GATZAGA | Irailak 8     |  |
| LEZO            | Irailak 15    | Gurutz Santuaren<br>gorespenaren<br>biharamuna |
| LIZARTZA        | Irailak 8     |  |
| MENDARO         | Uztailak 25   | Santio eguna                                   |
| MUTILOA         | Ekainak 30    | San Pedro biharamuna                           |
| MUTRIKU         | Uztailak 22   | Madalena                                       |
| OIARTZUN        | Abuztuak 4    | Done Eztebe<br>biharamuna                      |
| OLABERRIA       | Ekainak 24    | San Juan                                       |
| OÑATI           | Irailak 29    | San Miguel                                     |
| ORDIZIA         | Uztailak 25   |  |
| ORENDAIN        | Urtarrilak 20 | San Sebastian                                  |
| OREXA           | Maiatzak 3    |  |
| ORIO            | Ekainak 30    | San Pedro biharamuna                           |
| ORMAIZTEGI      | Abenduak 1    | San Andres                                     |

|                 |              |   |
|-----------------|--------------|---|
| IBARRA          | 25 Agosto    | Siguiente a San<br>Bartolomé            |
| IDIAZABAL       | 3 Febrero    | San Blas                                |
| IKAZTEGIETA     | 23 Junio     | Víspera San Juan                        |
| IRUN            | 30 Junio     |   |
| IRURA           | 29 Setiembre | San Miguel                              |
| ITSASONDO       | 19 Setiembre |   |
| LARRAUL         | 4 Agosto     |   |
| LASARTE-ORIA    | 30 Junio     | Siguiente a San Pedro                   |
| LAZKAO          | 28 Abril     | S. Prudencio                            |
| LEABURU         | 20 Enero     | San Sebastián                           |
| LEGAZPI         | 3 Mayo       |   |
| LEGORRETA       | 29 Mayo      | La Ascensión                            |
| LEINTZ- GATZAGA | 8 Setiembre  |   |
| LEZO            | 15 Setiembre | Siguiente a la<br>Exaltación Santa Cruz |
| LIZARTZA        | 8 Setiembre  |   |
| MENDARO         | 25 Julio     | Santiago                                |
| MUTILOA         | 30 Junio     | Siguiente a San Pedro                   |
| MUTRIKU         | 22 julio     | Mª Magdalena                            |
| OIARTZUN        | 4 Agosto     | Siguiente a San<br>Esteban              |
| OLABERRIA       | 24 Junio     | San Juan                                |
| OÑATI           | 29 Setiembre | San Miguel                              |
| ORDIZIA         | 25 Julio     |   |
| ORENDAIN        | 20 Enero     | San Sebastián                           |
| OREXA           | 3 Mayo       |   |
| ORIO            | 30 Junio     | Siguiente a San Pedro                   |
| ORMAIZTEGI      | 1 Diciembre  | San Andrés                              |

| PASAIA:                             |             |                       |
|-------------------------------------|-------------|-----------------------|
| <u>Donibane</u>                     | Ekainak 24  | San Juan              |
| <u>San Pedro</u>                    | Ekainak 30  | S. Pedro biharam.     |
| <u>Antxo</u>                        | Uztailak 7  | San Fermín            |
| <u>Trintxerpe</u>                   | Uztailak 16 | Karmengo Ama          |
| SEGURA                              | Ekainak 24  | San Juan              |
| SORALUZE-<br>Placencia de las Armas | Uztailak 26 | Santa Ana             |
| TOLOSA                              | Ekainak 24  | San Juan              |
| URNIETA                             | Irailak 29  | San Miguel            |
| URRETXU                             | Irailak 22  | Santa Anastasia       |
| USURBIL                             | Uztailak 2  | Santa Ixabel          |
| VILLABONA                           | Uztailak 25 | Santio eguna          |
| ZALDIBIA                            | Urriak 6    | Santa Fe              |
| ZARAUTZ                             | Ekainak 26  | San Pelaio            |
| ZEGAMA                              | Ekainak 9   | Mendekoste astelehena |
| ZERAIN                              | Abuztuak 14 |                       |
| ZESTOA                              | Irailak 8   | Ama Birjina           |
| ZIZURKIL                            | Irailak 9   | Arantzazuko Ama       |
| ZUMAIA                              | Apirlak 28  | San Telmo             |
| ZUMARRAGA                           | Uztailak 2  | Santa Isabel          |

Donostia, 2013ko urriaren 21a.—Francisco Javier Díez Miguel, Lurralte Ordezkaria.

(896463)

(10070)

| PASAIA:                             |              |                       |
|-------------------------------------|--------------|-----------------------|
| <u>Donibane</u>                     | 24 Junio     | San Juan              |
| <u>San Pedro</u>                    | 30 Junio     | Siguiente a San Pedro |
| <u>Antxo</u>                        | 7 Julio      | San Fermín            |
| <u>Trintxerpe</u>                   | 16 Julio     | Virgen del Carmen     |
| SEGURA                              | 24 Junio     | San Juan              |
| SORALUZE-<br>Placencia de las Armas | 26 Julio     | Santa Ana             |
| TOLOSA                              | 24 Junio     | San Juan              |
| URNIETA                             | 29 Setiembre | San Miguel            |
| URRETXU                             | 22 Setiembre | Santa Anastasia       |
| USURBIL                             | 2 Julio      | Santa Isabel          |
| VILLABONA                           | 25 Julio     | Santiago              |
| ZALDIBIA                            | 6 Octubre    | Santa Fe              |
| ZARAUTZ                             | 26 Junio     | San Pelayo            |
| ZEGAMA                              | 9 de junio   | Lunes de Pentecostés  |
| ZERAIN                              | 14 Agosto    |                       |
| ZESTOA                              | 8 septiembre | Ama Birjina           |
| ZIZURKIL                            | 9 Setiembre  | Virgen Aránzazu       |
| ZUMAIA                              | 28 Abril     | San Telmo             |
| ZUMARRAGA                           | 2 de Julio   | Santa Isabel          |

San Sebastián, a 21 de octubre 2013.—El Delegado Territorial, Francisco Javier Díez Miguel.

(896463)

(10070)